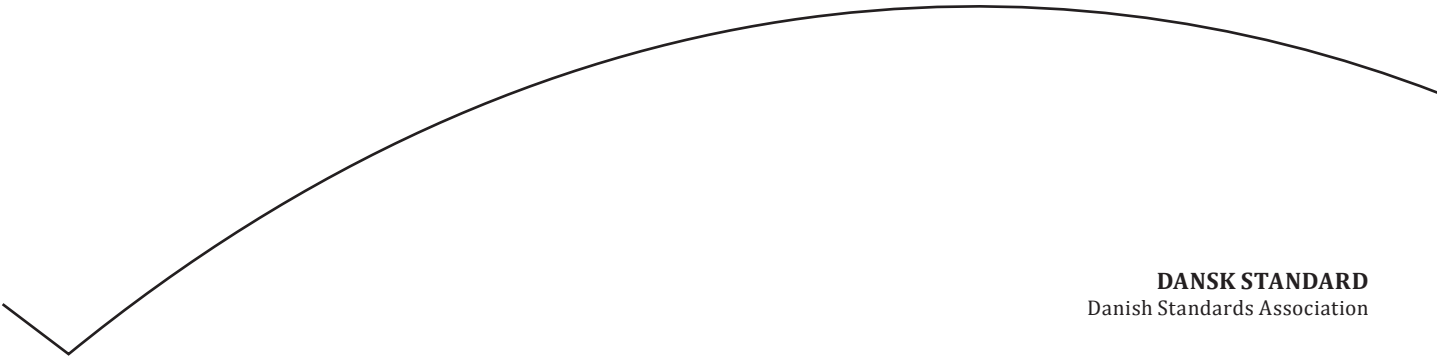


This is a preview of "DS/EN 16604-10:2019". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Bæredygtighed inden for rumfart – Krav til begrænsning af affald i rummet

Space sustainability – Space debris mitigation requirements (ISO 24113:2011, modified)



DANSK STANDARD
Danish Standards Association

Göteborg Plads 1
DK-2150 Nordhavn
Tel: +45 39 96 61 01
Tel: +45 39 96 61 01
dansk.standard@ds.dk
www.ds.dk

DS projekt: M324459

ICS: 49.140

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN, hvilket betyder, at det er en europæisk standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: EN 16604-10:2019

DS-publikationen er på engelsk.

Denne publikation erstatter: [DS/EN 16604-10:2014](#)

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

- samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

- publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

- tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

- | | |
|------------------------|---|
| • fuldtekstpublikation | (publikationen er trykt i sin helhed) |
| • godkendelsesblad | (publikationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag) |
| • elektronisk | (publikationen leveres på et elektronisk medie) |

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383**, **DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandard, eller at det er indført i hovedstandard.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

- | | |
|---------------|---|
| • IDT: | Når publikationen er identisk med en given publikation. |
| • EQV: | Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret. |
| • NEQ: | Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne. |
| • MOD: | Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation. |

This is a preview of "DS/EN 16604-10:2019". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

EUROPÄISCHE NORM

June 2019

ICS 49.140

Supersedes EN 16604-10:2014

English Version

Space sustainability - Space debris mitigation requirements (ISO 24113:2011, modified)

Durabilité des activités spatiales -
Exigences relatives à la réduction des
débris (ISO 24113:2011 modifiée)

Nachhaltigkeit im Weltraum - Anforderungen
zur Eindämmung des Weltraummülls
(ISO 24113:2011, modifiziert)

This European Standard was approved by CEN on 4 February 2019.

CEN and CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN and CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN and CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN and CENELEC members are the national standards bodies and national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

This is a preview of "DS/EN 16604-10:2019". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Contents

Page

European foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Symbols and abbreviated terms	7
4.1 Symbols	7
4.2 Abbreviated terms	7
5 Protected regions	8
5.1 General	8
5.2 LEO protected region	8
5.3 GEO protected region	8
6 Technical requirements	9
6.1 Avoiding the intentional release of space debris into Earth orbit during normal operations	9
6.1.1 General	9
6.1.2 Combustion-related products	9
6.2 Avoiding break-ups in Earth orbit	9
6.2.1 Intentional break-ups	9
6.2.2 Accidental break-ups	9
6.3 Removing a spacecraft or launch vehicle orbital stage from the protected regions after end of mission	10
6.3.1 Probability of successful disposal	10
6.3.2 GEO disposal manoeuvres	10
6.3.3 LEO disposal manoeuvres	10
6.3.4 Re-entry	11
7 Space debris mitigation plan	11
Annex A (informative) Probability of successful disposal	12
Annex B (informative) Post-launch life cycle phases of a launch vehicle or spacecraft	15
Bibliography	17

This is a preview of "DS/EN 16604-10:2019". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

European foreword

This document ([EN 16604-10:2019](#)) has been prepared by Technical Committee CEN/CLC/JTC 5 "Space", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes [EN 16604-10:2014](#).

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This document ([EN 16604-10:2019](#)) originates from [ISO 24113:2011](#) taking into account the specificities of the ECSS Adoption Notice ECSS-U-AS-10C "Space sustainability — Adoption Notice of ISO 24113: Space systems — Space debris mitigation requirements".

[EN 16604-10:2019](#) is a merge of [EN 16604-10:2014](#) and [ISO 24113:2011](#), resulting in one European Standard containing all requirements for Space debris mitigation.

This document has been developed to cover specifically space systems and has therefore precedence over any EN covering the same scope but with a wider domain of applicability (e.g.: aerospace).

Context information:

The Standard [ISO 24113](#), *Space systems — Space debris mitigation requirements*, has been developed by ISO TC20/SC 14. The key space debris mitigation requirements have been thoroughly discussed at international level, agreed by the ISO members and published as [ISO 24113](#).

Aiming at the development of world wide implementation standards dealing with space debris mitigation, ECSS has proactively contributed to the preparation of [ISO 24113](#).

ECSS decided to adopt and apply [ISO 24133](#) with a minimum set of modifications, identified in the present document, to account for the reference and applicable space debris mitigation documents existing in Europe and of the needs of the ECSS members.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Space debris comprises all non-functional, man-made objects, including fragments and elements thereof, in Earth orbit or re-entering the Earth's atmosphere. The growing population of these objects poses an increasing hazard to missions. In response to this problem, there is international consensus that space activities need to be managed to minimize debris generation and risk. This consensus is embodied in space debris mitigation guidelines published by organizations such as the International Telecommunication Union (ITU)[1], the Inter-Agency Space Debris Coordination Committee (IADC)[2][3] and the United Nations (UN)[4]. The transformation of debris mitigation guidelines into engineering practice is a key purpose of this Standard.

The importance of this Standard can be seen within the context of four UN treaties[5] that were established under the United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space (UNCOPUOS) to govern the involvement of nations in space activities. These are the *Outer Space Treaty*, the *Liability Convention*, the *Registration Convention* and the *Rescue Agreement*. Through some of these treaties, a Launching State has total liability for damage caused by its spacecraft or launch vehicle orbital stages (or any parts thereof) on the surface of the Earth or to aircraft in flight, as well as in outer space where fault can be proven.

All countries are encouraged to abide by these international agreements in order not to endanger or constrain existing and future space missions. A Launching State can choose to appoint licensing or regulatory authorities to administer its approach for complying with the above-mentioned UN treaties. In several Launching States, these authorities have implemented national legislation to enforce the UN treaties. Such legislation can include the mitigation of space debris. Some Launching States meet their obligations by appointing non-regulatory government bodies, such as national space agencies, to provide the necessary guidelines or requirements, including those for space debris mitigation.

The general aim of space debris mitigation is to reduce the growth of space debris by ensuring that spacecraft and launch vehicle orbital stages are designed, operated and disposed of in a manner that prevents them from generating debris throughout their orbital lifetime. This is achieved by the following actions:

- a) avoiding the intentional release of space debris into Earth orbit during normal operations;
- b) avoiding break-ups in Earth orbit;
- c) removing spacecraft and launch vehicle orbital stages from protected orbital regions after end of mission;
- d) performing the necessary actions to minimize the risk of collision with other space objects.

Such actions are especially important for a spacecraft or launch vehicle orbital stage that has one or more of the following characteristics:

- a large collision cross-section;
- remains in orbit for many years;
- operates near manned mission orbital regions;
- operates in highly utilized regions, such as protected regions;
- operates in regions of high debris population.

This Standard transforms these objectives into a set of high-level debris mitigation requirements. Methods and processes to enable compliance with these requirements are provided in a series of lower-level implementation standards.

This is a preview of "DS/EN 16604-10:2019". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Space sustainability – Space debris mitigation requirements (ISO 24113:2011, modified)

1 Scope

This document defines the primary space debris mitigation requirements applicable to all elements of systems launched into, or passing through, near-Earth space, including launch vehicle orbital stages, operating spacecraft and any objects released as part of normal operations or disposal actions.

The requirements contained in this document are intended to reduce the growth of space debris by ensuring that spacecraft and launch vehicle orbital stages are designed, operated and disposed of in a manner that prevents them from generating debris throughout their orbital lifetime.

This document is the top-level standard in a family of standards addressing debris mitigation. It will be the main interface for the user, bridging between the primary debris mitigation requirements and the lower-level implementation standards that will ensure compliance.

This document does not cover launch phase safety for which specific rules are defined elsewhere.

This document identifies the clauses and requirements modified with respect to [ISO 24113](#), *Space systems — Space debris mitigation requirements*, Second edition 2011-05-15 for application in ECSS.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

[EN ISO 9000:2005](#), *Quality management systems — Fundamentals and vocabulary (ISO 9000:2005)*